

INFORMATION

OTTAWA, CANADA K1A 0G5 (613) 992-1573

CAI
FN
- IS2

FR 92-09

RF 92-09

For immediate release

Publication immédiate

Ottawa, February 9, 1993

Ottawa, le 9 février 1993

QUARTERLY STATEMENTS OF FINANCIAL
OPERATIONS

ÉTATS TRIMESTRIELS DES OPÉRATIONS
FINANCIÈRES



The Honourable Donald Mazankowski, Minister of Finance, released today the regular quarterly statements of the government's financial operations to the end of December 1992.

L'honorable Donald Mazankowski, ministre des Finances, a publié aujourd'hui les états trimestriels réguliers des opérations financières du gouvernement à la fin de décembre 1992.

For December 1992, budgetary revenues were \$11,598 million, budgetary expenditures were \$13,340 million, and there was a deficit of \$1,742 million. For the same period last year budgetary revenues were \$12,042 million, budgetary expenditures were \$13,580 million, and there was a deficit of \$1,538 million.

Les recettes budgétaires pour décembre 1992 se chiffraient à \$11,598 millions, les dépenses budgétaires à \$13,340 millions d'où un déficit de \$1,742 millions. La période correspondante de l'exercice précédent démontrait des recettes budgétaires de \$12,042 millions, des dépenses budgétaires de \$13,580 millions d'où un déficit de \$1,538 millions.

For the period April 1992 to December 1992, budgetary revenues were \$86,903 million, budgetary expenditures were \$114,138 million, and there was a deficit of \$27,235 million. For the same period last year, budgetary revenues were \$86,072 million, budgetary expenditures were \$112,459 million and there was a deficit of \$26,387 million.

La période d'avril 1992 à décembre 1992 a produit des recettes budgétaires de \$86,903 millions, des dépenses budgétaires de \$114,138 millions et un déficit de \$27,235 millions. La période correspondante de l'exercice précédent avait produit des recettes budgétaires de \$86,072 millions, des dépenses budgétaires de \$112,459 millions et un déficit de \$26,387 millions.

For further information:

Peter DeVries (613) 996-7397

Pour de plus amples renseignements :

Peter DeVries (613) 996-7397